

L'avenir de la coopération au développement du Japon

Pour la paix, la prospérité et un futur meilleur pour chacun

Qu'est-ce que la coopération au développement ?

L'expression « coopération au développement » fait référence aux activités menées par le gouvernement japonais et les organismes affiliés (tels que la JICA) avec pour objectif principal de soutenir le développement des pays et des zones en développement, notamment à travers l'aide publique au développement (APD).

Ces dernières années, le terrorisme, les catastrophes naturelles à grande échelle et les maladies infectieuses sont devenus une sérieuse menace. Le monde dans lequel nous vivons subit de grands changements, que ce soit au niveau environnemental ou climatique, et les défis du développement évoluent avec lui.

La coopération au développement mobilise tous les acteurs de la société japonaise (entreprises privées, ONG, collectivités locales, universités et centres de recherche) afin de mettre sur pied des stratégies plus efficaces pour y faire face.

Le Japon est un pays pacifique. En tant que tel, nous souhaitons contribuer encore plus activement à la paix, à la stabilité et à la prospérité de la communauté internationale.

Les orientations de la coopération au développement sont détaillées dans une Charte rédigée en février 2015.

Charte de la coopération au développement
<http://www.mofa.go.jp/mofaj/gaiko/oda/files/000084880.pdf>

● Informations générales relatives à la coopération au développement

- Ministère des Affaires étrangères
<http://www.mofa.go.jp/policy/oda/>
- Agence japonaise de coopération internationale (JICA)
<http://www.jica.go.jp/english/>
- Livre blanc de la coopération au développement
http://www.mofa.go.jp/policy/oda/page_000017.html
- Site de visualisation de l'APD (en japonais)
<http://www.jica.go.jp/oda/>

● Charte de la coopération au développement

- Texte
http://www.mofa.go.jp/policy/oda/page_000138.html
- Grandes lignes
<http://www.mofa.go.jp/files/000067702.pdf>

● Autres

- Brochures de l'APD
http://www.mofa.go.jp/policy/oda/page_000027.html
- 60^e anniversaire de l'APD japonaise
http://www.mofa.go.jp/policy/oda/page_000135.html

Ministère des Affaires étrangères du Japon

Adresse : 2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8919, Japon
Tel: +81-(0)3-3580-3311 (standard téléphonique)

<http://www.mofa.go.jp/>



De « l'APD » à « la coopération au développement »

Le terme « coopération au développement » reflète notre volonté de mettre sur pied des actions de coopération coordonnées faisant appel à tous les acteurs de la société japonaise, du gouvernement au secteur privé en passant par les collectivités locales, mais aussi d'élargir la portée de ces actions au-delà du cadre de l'APD (aide publique au développement) traditionnelle et d'établir une relation mutuellement bénéfique avec les pays en développement à travers des partenariats d'égal à égal. L'expression « coopération au développement » résume ces principes.

Investir pour l'avenir

La coopération au développement est une façon de contribuer plus activement à la paix, à la stabilité et à la prospérité dans le monde, ce qui est dans l'intérêt du Japon. Nous investissons pour l'avenir.



Soutenir une « croissance de qualité » en regardant au-delà des critères économiques

Notre objectif est d'éradiquer la pauvreté à travers une croissance de qualité qui bénéficie à l'ensemble de la société sans exception, qui respecte l'environnement et qui équipe les pays pour faire face aux catastrophes naturelles et autres crises imprévisibles.



Défendre les valeurs universelles ainsi que la paix et la stabilité qui constituent la base du développement

Le respect de l'État de droit et des principes de bonne gouvernance, la promotion et la consolidation de la démocratie et le respect des droits des femmes font partie des valeurs universelles que nous défendons. Nous œuvrons pour une société pacifique et sûre.



Encourager toutes les parties concernées à s'impliquer, en particulier les femmes

Nous cherchons non seulement à étendre le nombre de bénéficiaires, mais aussi à faire en sorte que le développement soit plus équitable en encourageant la participation de tous, y compris des femmes et des plus vulnérables.



Particularités de la Charte de la coopération au développement

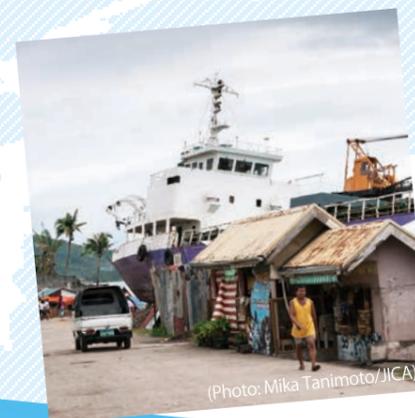
Promouvoir les partenariats public-privé et avec les collectivités locales

Nous coopérons et établissons des partenariats avec divers fonds et entités (secteur privé, collectivités locales, etc.) pour mettre en œuvre des projets de coopération au développement, et servons de catalyseur pour mobiliser différentes forces.



Répondre aux besoins réels des pays

Nos décisions ne se basent pas uniquement sur le revenu national brut par habitant : nous évaluons soigneusement la situation réelle des pays dont l'économie et l'environnement naturel sont fragiles afin d'élaborer des projets de coopération adaptés à leurs besoins, y compris lorsqu'ils ne bénéficient pas de l'APD traditionnelle. Nous tenons également compte de leurs relations avec le Japon.



Q & R

Q : Comment la coopération au développement est-elle appelée à évoluer ?

R : A l'avenir, nous souhaitons renforcer encore davantage les partenariats avec le secteur privé, les collectivités locales et les ONG. Le gouvernement ne doit pas agir seul.

Q : Est-il nécessaire de coopérer avec des forces armées ou leurs membres ?

R : La coopération au développement japonaise a pour objectif de contribuer à la paix et la prospérité. Nous faisons tout pour éviter qu'elle ne bénéficie à des groupes armés ou aggrave des conflits internationaux. Dans les pays en développement, il arrive que l'armée ou le personnel militaire jouent un rôle important auprès du public, en particulier dans la lutte contre les maladies infectieuses et la reconstruction après un conflit ou en cas de catastrophe. Ces secteurs ont de plus en plus besoin de soutien, mais en tout état de cause, la coopération au développement japonaises n'apporte aucune aide militaire.

Caractéristiques de la coopération au développement du Japon



Programme de renforcement de l'enseignement des sciences et mathématiques lancé au Kenya, élargi à toute l'Afrique.

Le soutien aux efforts d'auto-assistance

- Développement des ressources humaines
- Dialogue et collaboration

(Photo : JICA)



La zone littorale de l'est de la Thaïlande abrite un grand parc industriel qui sert de locomotive à l'économie du pays.

(Photo : société ESCO - Eastern Sea Leam Chabang Terminal Co., Ltd.)

La croissance économique durable

- Amélioration du climat d'investissement (infrastructures, ressources humaines pour l'industrie, institutions)
- Création d'emplois, éradication de la pauvreté



Explication du « carnet de la mère et de l'enfant » par les experts de la JICA aux familles participant à la journée de consultation gratuite organisée en Palestine.

(Photo : Imamura Kenshiro/JICA)

La sécurité humaine

- Protéger et renforcer les compétences de chaque individu
- Concentrer les efforts sur les personnes vulnérables

La coopération au développement à la japonaise fait des émules dans le monde

Un total de **324,9 milliards de dollars** d'aide partagé entre **190 pays / régions**

Envoi de près de **136 000 experts** et **47 000 bénévoles**

Organisation de formations bénéficiant à près de **540 000 personnes** (au titre de 2014)

Égypte

Hôpital pédiatrique de l'Université du Caire



(Photo : Hôpital pédiatrique de l'Université du Caire)

Hôpital pédiatrique de l'Université du Caire

C'est dans cet hôpital qui accueille de plus en plus de patients étrangers que sont formés la plupart des pédiatres égyptiens et leurs équipes. Il est surnommé « l'hôpital japonais ».

Ouzbékistan

Centre japonais pour le développement des ressources humaines



(Photo : Kuno Shinichi / JICA)

Cours des affaires

Ce centre soutient le développement d'une économie de marché à travers la formation de professionnels des affaires. Il contribue à la diffusion de la langue japonaise et à la compréhension mutuelle. Depuis sa création en 2001, il a accueilli environ 720 000 visiteurs.

Vietnam

Pont de Nhât Tân



(Photo : JICA)

Pont de Nhât Tân

Ce projet a pour objectif de soutenir la croissance durable du Vietnam en réduisant les embouteillages. En signe de reconnaissance envers le Japon, les Vietnamiens l'ont surnommé « Pont de l'amitié nippo-vietnamienne ».

Panama

Projet de recherche sur le thon, pour une exploitation durable des ressources marines



(Photo : JICA)

Réglage de distributeurs automatiques dans une réserve maritime

Ces dernières années, les prises d'albacore sont en baisse. Afin de mieux gérer les stocks, l'université du Kinki et l'Agence des ressources halieutiques du Panama mènent des recherches conjointes qui portent notamment sur la reproduction en captivité. Ce projet entre dans le cadre de la coopération au développement.

Éthiopie

Centre de formation à la couture pour les femmes



(Photo : Luche Multimedia Production)

« Femmes formées à la couture »

L'implantation durable d'un lieu de formation professionnelle à destination des femmes les plus pauvres contribue à leur autonomie financière.